

D-6

Ukwehu·wé okhále? Kayo?táhsla

*-ukwehuwe- Oneidas and -yo?táhs- work*

Kwah nya?tekú wahotiyo·tá káh nú tsahá·néwe? ukwehu·wé.

*a variety they worked here when they arrived the Oneidas*

ótyahke? wahutyá·tahni·nú okhále? ka·lúte? wahutá·hni·nú

*-atyá·tahninu- -lut- -atá·hniu-*

okhále? kanehushú·há; ótyahke? oni? kanatá·ke

*and -nehw- hides others even in town*

yahutyo?táhslo·lá·né. Latinástalukó·né·sé kahu·wáku ka?i·ká

*-atyo?táhslo·lá·né- they found work -nástalukó·né·sé- they go to shell corn -huw- in a boat this*

nitku·né·sé? o·náste. Tahnú né· laonatka·lyá·ksla? o·náste.

*-e- -nást- it comes corn then -atka·lyá·ks- their pay -nást- corn*

Yotitshe?nútslayá yaká? kunu·kwé. Né· kás yaká?

*-(a)tshe?nútslayá- they have baskets they say -ukwe- the women typically they say*

tá·takuthlé·nahkwe tsi? náhte? atá·ná·tsli? wa?thutá·tsahné.

*-athlehnahkw- they used it to carry -oht- whatever -atá·ná·tsli- groceries -atá·tsá·- they earned*